

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebbruiksaanwijzing
Instrucciones de uso

TFA



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals **Kat. Nr. 30.5033**

CE

Fig. 1

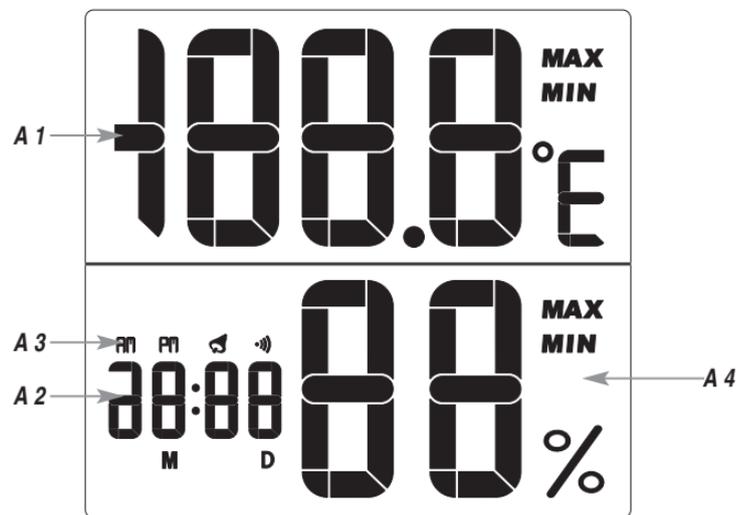


Fig. 2

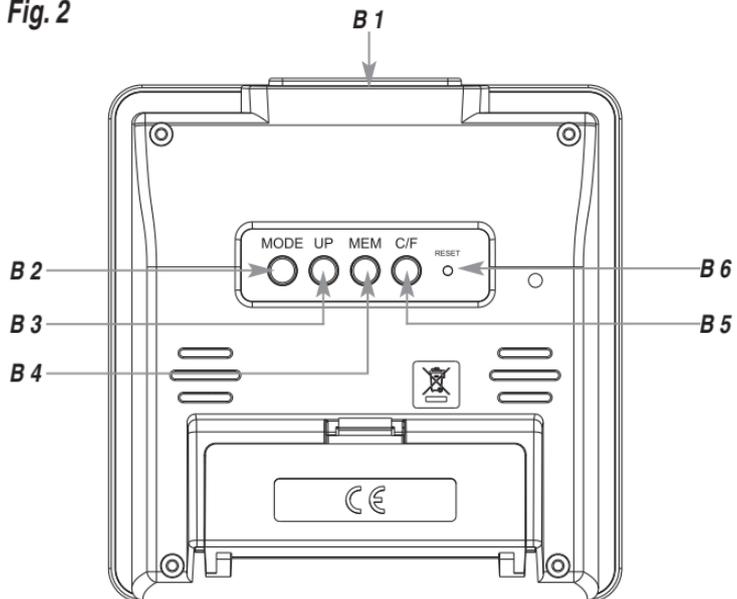
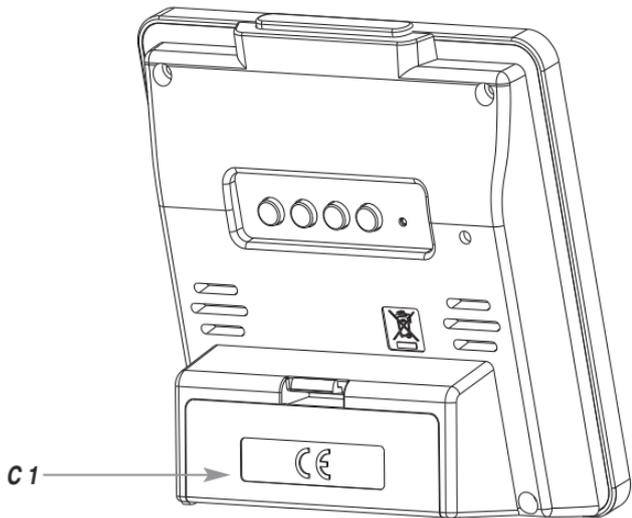


Fig. 3



Digitales Thermo-Hygrometer

D

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- **Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.** So werden Sie mit Ihrem neuen Gerät vertraut, lernen alle Funktionen und Bestandteile kennen, erfahren wichtige Details für die Inbetriebnahme und den Umgang mit dem Gerät und erhalten Tipps für den Störfall.
- **Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.**
- **Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.**
- **Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.**
- **Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!**

2. Lieferumfang

- Thermo-Hygrometer
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Zur Kontrolle von Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit für ein gesundes Wohnklima
- Mit Höchst- und Tiefstwerten
- Uhrzeit
- Alarm mit Snooze-Funktion
- Stundensignal
- Datumsanzeige

Termómetro-higrómetro digital



Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- **Lea detenidamente las instrucciones de uso.** De este modo se familiarizará con su nuevo dispositivo, conocerá todas las funciones y componentes, así como información relevante para la puesta de funcionamiento el manejo del dispositivo y recibirá consejos sobre cómo actuar en caso de avería.
- **Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, prevista legalmente debido a un uso incorrecto.**
- **Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.**
- **No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.**
- **Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.**
- **Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.**

2. Entrega

- Termómetro-higrómetro digital • Instrucciones de uso

3. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Para controlar la temperatura y la humedad interior para un clima ambiental saludable
- Con los valores máximos y mínimos
- Hora
- Alarma con función snooze
- Sonido horario
- Indicación de la fecha

Termómetro-higrómetro digital



4. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.



¡Precaución!
Riesgo de lesiones:

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si se ingiere una pila le puede causar dentro de 2 horas, quemaduras internas y llegar a la muerte. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- ¡Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!



¡Advertencias importantes sobre la seguridad del producto !

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.

Termómetro-higrómetro digital

5. Componentes

A: Pantalla:

A 1: Temperatura interior, MAX/MIN

A 2: Hora, fecha, alarma

A 3: Símbolo de la alarma y símbolo del sonido horario

A 4: Humedad interior, MAX/MIN

B: Teclas:

B 1: Tecla **SNOOZE**

B 2: Tecla **MODE**

B 3: Tecla **UP**

B 4: Tecla **MEM**

B 5: Tecla °C/°F

B 6: Botón **RESET**

C: Cuerpo:

C 1: Soporte con compartimiento de la pila

6. Puesta en marcha

- Abra el compartimiento de la pila e inserte una pila nueva 1,5 V AA, +/- con la polaridad correcta.
- Cierre de nuevo el compartimiento de la pila.
- Todos los segmentos se muestran brevemente.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.
- En la pantalla se indica la temperatura y la humedad interior.
- Sobre el tiempo (12:00 nivel preseleccionado) aparece AM.
- Para desactivar el dispositivo, retire la pila.

E

Termómetro-higrómetro digital

E

7. Manejo

- Mantenga pulsada la tecla **UP** en el modo de ajuste, accederá a la pasada rápida.
- El dispositivo sale automáticamente del modo de ajuste si no se pulsa ninguna tecla durante más de 60 segundos.

7.1 Ajuste de la hora y calendario

- Mantenga pulsada la tecla **MODE**.
- La indicación de minutos parpadea.
- Ajuste los minutos a través de la tecla **UP**.
- Pulse otra vez la tecla **MODE** y puede sucesivamente dirigir la hora, el sistema de 24 o 12 horas (PM aparece después de las 12:00 en la pantalla), el mes y el día puede ajustarse con la tecla **UP**.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE**.
- En la pantalla aparece la hora ajustada.

7.2 Ajuste de la alarma

- Para acceder al modo de alarma pulse la tecla **MODE** en el modo normal.
- 0:00 (nivel preseleccionado) o la indicación de última hora de la alarma se muestra en la pantalla.
- Mantenga pulsada la tecla **MODE**.
- El símbolo de la alarma  aparece y la indicación de minutos parpadea.
- Ajuste los minutos a través de la tecla **UP**.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE** e introduzca de la misma manera las horas.
- Confirme la entrada con la tecla **MODE**.

Termómetro-higrómetro digital

(E)

- En la pantalla aparece la hora de la alarma ajustada y el símbolo de alarma. La alarma ésta activada.
- Pulse otra vez la tecla **MODE**, para volver a la hora actual.
- Cuando llegue la hora de la alarma, el despertador comienza a sonar.
- El símbolo de alarma parpadea.
- Pulse cualquier tecla y la función de la alarma termina.
- Si la alarma no se interrumpe, el tono de alarma se apaga automáticamente después de unos minutos y se activa de nuevo a la misma hora de la alarma.
- El símbolo de la alarma se queda en la pantalla.
- Cuando suena el despertador, pulse la tecla **SNOOZE** para activar la función de snooze.
- El sonido de la alarma se interrumpe durante 8 minutos.

7.3 Activar y desactivar la alarma y el sonido horario

- Para acceder al modo de alarma pulse la tecla **MODE** en el modo normal.
- En la pantalla aparece la hora de la alarma ajustada.
- Pulse una vez la tecla **UP** para activar la alarma.
- En la pantalla aparece el símbolo .
- Pulse dos veces la tecla **UP** para activar el sonido horario.
- En la pantalla aparece el símbolo .
- Pulse tres veces la tecla **UP** para activar la alarma y el sonido horario.
- En la pantalla aparecen los símbolos  y .
- Pulse cuatro veces la tecla **UP** para desactivar la alarma y el sonido horario.
- En la pantalla desaparecen los símbolos.
- Pulse la tecla **MODE** para volver al modo normal.

Termómetro-higrómetro digital

(E)

7.4 Indicación de la fecha

- Pulse la tecla **UP** en el modo normal para solicitar la fecha.

7.5 Indicación de la temperatura

- Pulse la tecla **°C/°F** en el modo normal para seleccionar entre la indicación de la temperatura de °C (Celsius) y °F (Fahrenheit).

7.5 Valores máximos y mínimos

- Pulse la tecla **MEM**.
- En la pantalla aparece **MAX**.
- El valor máximo de la temperatura y la humedad interior tras la última reposición al estado inicial se muestran.
- Pulse otra vez la tecla **MEM**.
- En la pantalla aparece **MIN**.
- El valor mínimo de la temperatura y la humedad interior tras la última reposición al estado inicial se muestran.
- Pulse otra vez la tecla **MEM** para volver a la indicación de la temperatura y la humedad actual.
- El dispositivo sale automáticamente del modo de **MAX/MIN** si no se presiona la tecla.
- Mantenga pulsada la tecla **MEM** cuando se indican los valores máximos y mínimos para borrar los valores correspondientes.

8. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice medio abrasivo ni disolventes!

Termómetro-higrómetro digital

- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

8.1 Cambio de la pila

- Cambie la pila cuando la pantalla o el tono de alarma estén más débiles.
- Abra el compartimiento de la pila y inserte una pila nueva 1,5 V AA, +/- con la polaridad correcta.
- Cierre de nuevo el compartimiento de la pila.

9. Averías

Problema	Solución
Ninguna indicación en el dispositivo	→ Asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta → Pulse la tecla RESET con un objeto puntiagudo → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

10. Eliminación

Este producto ha sido fabricado con materiales y componentes de máxima calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.

E

Termómetro-higrómetro digital

E



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son:
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

11. Datos técnicos

Alimentación de tensión:	Pila 1 x 1,5 V AA
Gama de medición - temperatura:	0°C...+50°C (+32°F...+122°F) °C/°F- reversible
Gama de medición - humedad del aire:	20...90 % rH
En la pantalla aparece LL/HH:	Mesura está fuera del rango
Dimensiones de cuerpo:	94 x 37 x 94 mm
Peso:	95 g (solo dispositivo)

Termómetro-higrómetro digital

(E)

Digitales Thermo-Hygrometer

Digital thermo-hygrometer

Thermo-hygromètre digital

Termo-igrometro digitale

Digitale thermo-hygrometer

Termómetro-higrómetro digital

(D)

(GB)

(F)

(I)

(NL)

(E)

*TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania
Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.
www.tfa-dostmann.de*

02/21